היט אויף אייער וואקסינאציע קאַרטל
ווען איר באקומט אייער ערשטע דאזע וועט איר באקומען א וואקסינאציע קאַרטל אייך אָנצווּווייזן ווען צו צוריקקומען פאר אייער צווייטע דאזע פון די מאָדערנא קאָוויד-19 וואַקסין. געדענקט צו ברענגן אייער קאַרטל ווען איר קומט צוריק.

ווייטערע אינפארמאציע
אויב האט איר פראגן, דאן באזוכט די וועבזייטל אדער רופט די טעלעפאן נומער אונטן.

אנצוקומען צו די לעצטע אינפארמאציע בלאט, ביטע סקענט די QR קאָוד אונטן.

מאָדערנא קאָוויד-19 וואַקסין וועבזייטל	טעלעפאן נומער
www.modernatx.com/covid19vaccine-eua	1-866-663-3762

וויאזוי קען איך לערנען מער?

- פרעגט די וואַקסין פראָוויידער.
- באזוכט די CDC ביי https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html.
- באזוכט די FDA ביי https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-athorization.
- פארבינדט אייך מיט אייער לאקאלע אדער סטעיט העלט דעפארטמענט (געזונטהייט אפטיילונג).

וואו וועט מיין וואקסינאציע אינפארמאציע רעקארדירט ווערן?
די וואקסינאציע פראָווײדער וועט מעגליך אריינרעכענען אייער וואקסינאציע אינפארמאציע אין די אימוניזאציע איפארמאציע סיסטעם (IIS – Imunization Information System) פון אייער סטעיט/לאקאלע אינסטאנצן (דזשוריסדיקשען) אדער אין אן אנדערע באשטימטע סיסטעם. דאס וועט פארזיכערן אז איר באקומט די זעלבע וואַקסין ווען איר קומט צוריק פאר די צווייטע דאָזע. פאר מער אינפארמאציע איבער IIS'ס באזוכט https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html.

וואס איז די "קאונטערמעזשערס אינדזשורי קאמפענסעישען פראגראם"?
די "קאונטערמעזשערס אינדזשורי קאמפענסעישען פראגראם" (די שאָדן פארגיטיגונג/אנטשיידיגונג פראגראם – CICP) איז א פעדעראלע פראגראם וואס קען אייך ארויסהעלפן צו באצאלן פאר די קאָסטן פון מעדיצינישע קעיר און אנדערע ספעציפישע אויסגאַבן פאר געוויסע מענטשן וועלכע זענען ערנסט געשעדיגט געווארן דורך געוויסע מעדיצינען אדער וואקסינען, אריינרעכענענדיג די דאזיגע וואַקסין. געווענטליך מוז אן אנקלאג אריינגעגעבן ווערן צו די CICP ביז איין (1) יאר פון די דאטום ווען איר האט באקומען די וואַקסין. צו לערנען מער איבער די פראגראם, באזוכט www.hrsa.gov/cicp/ אדער רופט אן 1-855-266-2427.

וואס איז אן עמערדזשענסי באנוץ ערלויבעניש (EUA)?

די פאראייניגטע שטאטן FDA האט ערלויבט דאס באנוץ פון די מאָדערנא קאָוויד-19 וואַקסין אונטער אן עמערדזשענסי צוטריט מעכאניזם (שיטה) וואס ווערט גערופן אן "EUA". די EUA איז באזירט (עס איז אנגעלענט) אויף א דעקלעראציע פון די סעקרעטאר פון די געזונטהייט און מענטשליכע סערוויסעס דעפארטמענט (העלט ענד היומען סערוויסעס - HHS) אז די איצטיגע אומשטענדן בארעכטיגן די עמערדזשענסי באנוץ פון מעדיצינען און ביאָלאָגישע פראדוקטן דורכאויס די קאָוויד-19 פּאַנדעמיע (מגיפה).

די מאָדערנא קאָוויד-19 וואַקסין איז נישט אריבערגעגאנגען די זעלבע סארט איבערבליק (ריוויו) ווי א פראדוקט וועלכע איז באשטעטיגט געווארן דורך די FDA. די FDA קען ארויסגיבן אן EUA אונטער געוויסע אומשטענדן (מצבים), דאס רעכנט אריין אין די איצטיגע צושטאנד ווען עס זענען נישט פארהאן קיינע באגנוגנדע, באשטעטיגטע אָלטערנאַטיוון (אנדערע מעדיצינען). אין צוגאב איז די FDA's באשלוס באזירט אויף אלע וויסנשאפטליכע (סייענטיפיק) באווייזן וואס זענען דא איצט – וועלכע ווייזן אז די פראדוקט קען מעגליך זיין עפעקטיוו צו פארמיידן קאָוויד-19 דורכאויס די קאָוויד-19 פּאַנדעמיע (מגיפה). ווי אויך, ווייזן די סימנים אז די באקאנטע און פּאָטענציאלע בענעפיטן (מעלות) פון די פראדוקט וועגן איבער די באקאנטע און פּאָטענציאלע ריזיקעס (סכנות) פון די פראדוקט. אלע פון די דערמאנטע באדינגונגען (תנאים) דארפן פארפילט ווערן כדי צו ערלויבן דאס באנוץ פון די פראדוקט אין די מעדיצינישע באהאנדלונגען פון פאציענטן דורכאויס די קאָוויד-19 פּאַנדעמיע (מגיפה).

די EUA פאר די מאָדערנא קאָוויד-19 וואַקסין וועט זיין אַפעקטיוו (גילטיג) אזוי לאנג ווי די קאָוויד-19 EUA דעקלעראציע וואס בארעכטיגט די עמערדזשענסי באנוץ פון די פראדוקטן איז אנגייענד, חוץ אויב די דעקלעראציע וועט פארענדיגט אדער צוריקגעצויגן ווערן (וואס דאן וועלן די פראדוקטן מער נישט מעגן גענוצט ווערן).

מאָדערנא טי.עקס., אינק. כל הזכויות
שמורות.

פּאַטענט(ן):

איבערגעארבעט:

סקענט דאס צו אָפּכאַפּן אז די דאזיגע אינפארמאציע בלאט איז פארגעשטעלט געווארן פאר דער וואס באקומט די וואַקסין פאר די עלעקטראנישע מעדיצינישע רעקארדס/אימוניזאציע אינפארמאציע סיסטעמס.
(באַרקאָוד דאטום: 12/2020)

סקענט דאס צו אָפּכאַפּן אז די דאזיגע אינפארמאציע
בלאט איז פארגעשטעלט געווארן פאר דער וואס
באקומט די וואַקסין פאר די עלעקטראנישע

(באַרקאָוד דאטום: 2020/12)